

TELEGDAMA

NO FIRMAS

JÉROME & BONNEFOY & C^{IE}

PARIS

VALSTS

ELEKTROTECHNISKAI

FABRIKAI

RĪGĀ

TELEPHONE



Allo - Allo
 Ici - JÉRÔME et BONNEFOY.....

nous sommes heureux de présenter nos félicitations au vaillant représentant de l'industrie de la Lettonie régénérée et vous prions d'agréer nos meilleurs souhaits de prospérité.

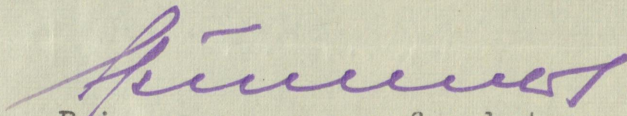
Rīgā, 1934. g. 8. jūnijā

13

A.god.

Valsts Elektrotehniskās fabrikas
direktora kungam.

Aizkavēts ņemt dalību fabrikas XV ga-
du darba svētku svinībās š.g.9.jūnijā, sū-
tu Jums un visiem darbiniekiem sirsnīgus
sveicienus un savus labākos novēlējumus.



R i g a s p r e f e k t s .

24

TELEGRAFS RĪGA.	TELEGRAMMA = velfa rīga =
----------------------------------	---

rīga 0167 62 9 12 17 №

Pieņemta 193... g. <u>4</u> / <u>9/15</u> st. <u>13</u> min. no Pieņēma	Vārdu skaits	N o d o t a
	<u>1</u> / st. min.	Dienesta piezīmes

budams aizkavēts personīgi piedalīties jūsu jubileja Ludzu
pienemt manus un sutniecības sirsnīgākos laimes novelejumus
15 gadu jubilejas gadījuma, mani parsteigusi neatlaidība un
noteiktais merkis ar kadu vef no šauriem apstākļiem izaudzis
par Latvijas lielako valsts uzņemumu kas vēlreiz dod liecību
par musu jauno valstu dzīvot speju un izturību. novelu vefam nakotne
tadu pasu neatlaidību un panakumus = mennīgā gaunijas sutnis +

25

TELEGRAFS
RĪGA.

TELEGRAMMA

vef vidzemes sos 19 rīga =

rīga 0166 33 9 11 30 =

№

(skire)

Pieņemta 1934 g. 9/5 st. 13 min.

Vārdu skaits

N o d o t a

no

№

Dienesta piezīmes

Pieņēma

= nevarēdams diemzel personīgi piedalīties jūsu piecpadsmit

gadu svētkos nosutu sirsnīgus sveicienus, novelu arī turpmāk

laimīgi un sekmīgi veikt ^{darbu} brāļu latvju tautas un valsts labklājībai

= j urbsys Lietuvas sutnīs +

26
1. un 4. pielikums.

gramma

Izpilda stacija

riģa

No.

riģas kara teleģrafa

No.

44

Iesniegta pārraidīšanai					Gaitas piezīmes			U z t v e r t a			
Šķira	Vārdu sk.	Datums	St.	Min.				Datums	St.	Min.	Paraksts
k	45 v	9.6.	11	05				9. VI	11	10	<i>I. v. H. Opmanis</i>

Datums 9.6.34. Kam valsts elektrotehniskai fabrikai,
 st. min. riģa, vidzemes schos. nr 19.
 №. 663 Kur

Ida sūftrāis

apsveicu uzņemuma administrāciju un darbiniekus 15 gadu jubilejas gadījumā. Līdzšinejie sasniegumi ļauj patiek par labāko pamudinājumu turpmākam darbam. novelu neizsikt enerģijai un darba gribai tālākiem sasniegumiem nākotnē.

kara ministris, ģenerālis j. balodis

TELEGRAMMA

28



CERIŅI

ELVĪRA OGRINŠ

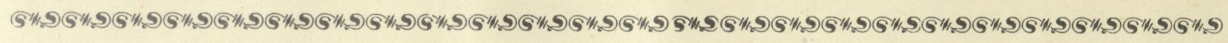
LATVIJAS TUBERKULOZES
APKAROŠANAS BIEDRĪBAS
IZDEVUMS

VEIDLAPA 15

Telegramma n = riģas 755 26 9/6 1105=

Nr. , vārdu, nodota 19..... g. plkst.

v e f riģa



= sveicam musu plasako valsts uzņemumu
15 ģ jubilejas diena un novelam daudz sekmes nakotne
= a / s a . Leibovics .+



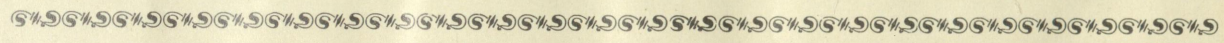
DAUGAVIŅA MĀMULIŅA ...
J. PŪPOLS

31

Telegramma no **riģas 761 18 9/6 1120=**

Nr., vārdu, nodota 19..... g. plkst.

veĻfa riģa



**= sirsnīģs sveiciens 15 ģadu darba jubileja un veĻ
Lielakas sekmes turpmaka darba = prusaks .+**

Daugavpilī, 10.VI.1934.g.

38

Ser.
SV

Valsts Elektrotehniskai Fabrikai.

Kur labas sekmes par svētību tautai ir gūtas
Un ražojumi tiek izstrādāti uz ef- ef - ,
Tā ir fabrika, kur darbinieki savā elementā jūtas
Kurš ražojumus tautā pazīst zem " V E F ".
Tādā pašā garā uz priekšu strādāt,
Par tautas labsajūtu gādāt!
Lai radio skaņas un "Spuldzes" un "Spodras"
Spēj uzturēt tautas masas modras!

Pieņemsim ar gribu svešos

A. Neretnieks

41

TELEGRAMMA

Sveici svētkos!



Z

R. ZARRIŅŠ

LATVIJAS TUBERKULOZES
APKAROŠANAS BIEDRĪBAS
IZDEVUMS

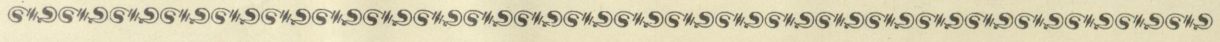
VEIDLAPA 6

42 ✓

Telegramma no

Nr. + rīgas 808 30 9/6 15-09-g. plkst.

= vefa rīga



= valsts elektrotehniskas fabrikas 15, gadu darbības
jubileja novelam direkcijai un visiem darbiniekiem
vislabākas sekmes atjaunotās Latvijas razīga darba Lauka
= Laku fabrika " august ritterberg ", +

TELEGRAMMA

43



CERIŅI

ELVIRA OGRĪNŠ

ATVIJAS TUBERKULOZES
PKAROŠANAS BIEDRĪBAS
IZDEVUMS

VEIDLAPA 15

44

Telegramma no riģas 744 23 9/6 0947.

Nr. , vārdu, nodota 19 g. plkst.

= velfa riģa

~~~~~

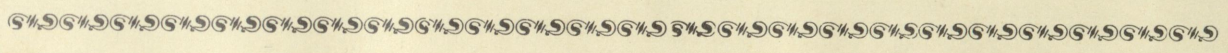
=15 ģadu pastavesanas diena novelam uzjemumam kura panakumi spilģta priekszime Latvijas rupniecibai sekmģgu darbību turpinasanu = akciju sabiedribu kvadrats .+

46

Telegramma no **riģas 747 26 9/6 1012.**

Nr. ...., vārdu, nodota 19 .. g. .... plkst. ....

**= velfa riģa =**



**sveicam jus piecpadsmiģ gadu darba svetkos un noveģam  
labakas sekmes talaka darba. = b lutcs & ko finieru  
lieltirģotavas akc / sab .+**

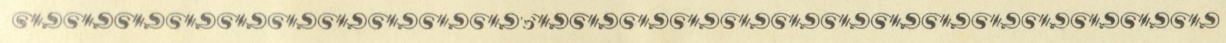


17

Telegramma riġa 774 28/26 9 12 16=

Nr. , vārdu, nodota 19 g. plkst.

= valsts elektrotehniskai fabrikai riġa. =



= sirsnīgi apsveicu jubilaru ar centīgā darbā  
pavadītiem 15 gadiem un novelu arī turpmāk sekmīgi  
darboties valstssaimniecības labā = bruno frobeen +

# TELEGRAMMA

50



## RUDZU NOVĀKŠANA

J. JAUNSDRABIŅA

ATVIJAS TUBERKULOZES  
PĀRĀRŠANAS BIEDRĪBAS  
IZDEVUMS

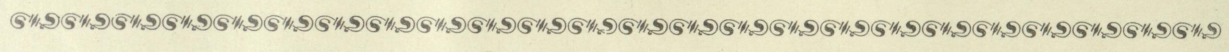
VEIDLAPA 7

57

Telegramma no : rīgas 762 17 9/6 1121-

Nr. ...., ..... vārdu, nodota 19..... g. .... plkst. ....

- velfa rīga -



= sirsnīgi sveicinot darba svētkos novelam labakas  
sekmes turpmaka darbiba = sabiedribas kuznecovs valde .+

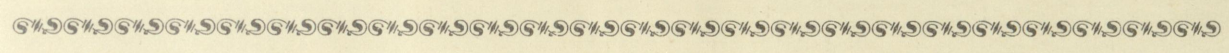
16

rīga 788 15 9 13 14=

Telegramma no .....

Nr. ...., vārdu, nodota 19... g. .... plkst. ....

veffa rīga +



sirsniģi sveicam 15 ģadu jubileja =

skanu plasu fabrika

bellaccord electro .+

60

# TELEGRAMMA



J. BĪNE

PRETĪM SAULAINAI NĀKOTNEI

ATVIJAS TUBERKULOZES  
ĀPKAROŠANAS BIEDRĪBAS  
IZDEVUMS

VEIDLAPA 8

61

Telegramma no .....

Riģas 740 23. 9/6 0910

19<sup>34</sup>

g.

plkst. ....

= velfa riģa

=15 ģādu dibināšanas atceres diena apsveic

un novel sekmīgu uzplaukumu turpmāka darba

= Latvijas radio tirgotāju un razotāju biedrība +

63

VALSTS ELEKTROTEHNISKAI FABRIKAI

R Ī G Ā.

TAUTAS LABKLĀJĪBAS MINISTRIJAS LĪVĀNU KŪDRAS FABRIKA APSVEIC

V A L S T S   E L E K T R O T E C H N I S K O   F A B R I K U

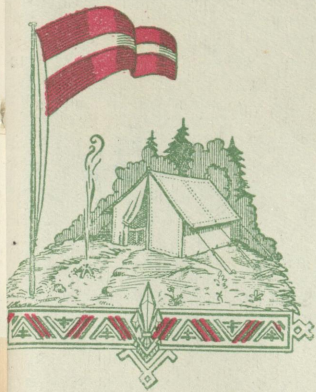
VIŅAS 15 GADU DARBA JUBILEJĀ UN NOVĒL TAI NĀKOTNĒ SASNIEGT VĒL

PILNĪGĀKU UN AUGSTĀKU ATTĪSTĪBAS PAKĀPI.

Līvānos,  
1934.g.9.jūnijā.

FABRIKAS VADĪTĀJS  
inženieris:

*J. Krivis.*



# LATVIJAS SKAUTU CENTRĀLĀ ORGANIZĀCIJA

60. skautu

vienība

RĪGĀ, SKOLAS IELĀ Nr. 1

TĀLR. 28656

TEK. RĒĶ.: Tautas Bankā Nr. 128  
Pastā Nr. 947

Al  
pie V E F

Darbinieku b-bas.

LSCO goda prezidents — Valsts prezidents A. KVIESIS  
Latvijas skautu prezidents — ģenerālis K. GOPPERS

RĪGĀ, 1934. gada „9.” jūnijā.

№ 62.

**Ā LIELĀ NOMETNE**

Asari II, Rīgas Jūrmaļā  
1934. gada 20—30. jūlijā

**me JAMBOREE NATIONAL  
ES SCOUTS DE LETTONIE**

Asari II, Rīga-Plage  
du 20—30 juillet 1934

**rd NATIONAL JAMBOREE  
F LATVIAN SCOUTS**

Asari II, Rīga-Seaside  
from July 20—30 1934

**95 NATIONALLAGER  
ER SCOUTS LETTLANDS**

Asari II, Rīga-Strand  
vom 20—30 Juli 1934

VALSTS ELEKTROTECHNISKĀS FABRIKAS

vadībai un darbiniekiem.

Sveicam 15 gadu ražīga darba svētkos un novēlam vislabākos panākumus turpmākā Latvijas rūpniecības izveidošanas un nostiprināšanas darbā, par svētību mūsu valstij un tautai.

60. skautu vienība

pie VEF Darbinieku biedrības.

*Alksnis*

Vienības priekšnieks



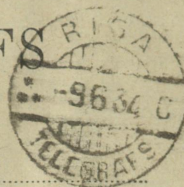
*Sveiki*

*65*



Nomenkl.

TELEGRAFS  
**RĪGA.**



TELEGRAMMA

= velfa rīga

rīga 739 16 9 0855

№

Pieņemta 1934 g. *7/6* st. min.

no *8* №

Pieņēma

Vārdu skaits

N o d o t a

st. min.

Dienesta piezīmes

= sirsniņš sveiciens Latvijas radio rupniecības dizajam

elmlauzim novelam gaisu nakotni

= zurnala "radio abonents" redakcija +

Prof. Dr. ing. A. Brückmann

Latvijas Universitātes Mehānikas Fakultātes

Elektrotehnikas Instituta

direktors.

Tālrūnis 33181

*Seris*  
*SV*

Rīga, 8 Juni 1934 *CB*

V a l s t s E l e k t r o t e c h n i s k a F a b r i k ā  
D i r e k c i j a

R i g ā

Für die freundliche Einladung zum Fest des  
15 jährigen Bestehens der Elektr. Fabrik bestens dankend  
werde ich nicht verfehlen mich zur Besichtigung der Fabrik  
und dem anschliessenden Festakt mit meinen besten Glückwün-  
schen einzufinden.

Zu meinem Bedauern ist es mir allerdings nicht möglich  
auch an dem Festabend im "Weissen Haus" teilzunehmen, da ich  
bereits anderweitig verpflichtet bin.

Hochachtungsvoll

*A. Brückmann*

74  
KR.-BALT. ĶĪMISKA UN LAKU FABRĪKA

# „WILHELM HJORDT” RĪGĀ



## TEKOŠIE RĒĶINI:

LATVIJAS BANKĀ, RĪGĀ, 1299  
RĪGAS KOMERC BANKĀ, RĪGĀ, 1023  
PASTA TEKOŠS RĒĶINS 166

M/H

*Sever SV*

FABR.



ZĪME

Tālrunis: Birojs 42756,  
" Kabinets 42337,

TĀLRUNIS-BIROJS-32556  
KABINETS-31337  
TELEGR. ADR.: RUBALAK - RĪGĀ

RĪGĀ, 9. jūnijā 1934 g.

VECĀ JELGAVAS IELĀ 27.

Valsts elektrotehniskās fabrikas

d i r e k c i j a i ,

š e i t

Sakarā ar valsts elektrotehniskās fabrikas 15-gadu darbības jubileju atļaujos Jūsu uzņēmuma direkcijai savā un un manas firmas vārdā izteikt vislabākos novelējumus Jūsu godadienā. VEF apbrīnojamā attīstība sevišķi pēdējos gados dod visai dibinātu pamatu patiesai pārliecībai, ka fabrikas darbīgā un lietprātīgā vadība prātis šo mūsu rūpniecības nozari netikvien noturēt pašreizējā augstumā, bet viņu vadīt pretim vēl spožākai nākotnei mūsu valsts saimnieciskās neatkarības labā.

Augstcienībā

Kr.-Balt. ķīm. un laku fabrika  
„Wilhelm Hjardt“

# WOLDEMAR G. GRAF

Inh. E. GRAF & Co.

IMPORT — EXPORT — VERTRETUNGEN

72

Telegramm-Adresse: SUPREMA

Codes:

A B C 5-th EDITION  
WIEGERS BLITZCODE 1908 & 1929  
RUDOLF MOSSE CODE  
PRIVAT CODE

Bankkonten:

Latvijas Banka  
Rigaer Kreditbank A.-G.  
Lat. Handels- & Industriebank, Riga  
Rigaer Commerzbank, Riga



*Handwritten signature and initials*

Riga, den 9. Juni 1934  
Schulenstr. Nr. 20

An die

Verwaltung der Staatlichen Elektrotechnischen  
Fabrik

R i g a  
Vidzemes Besejā 19

Anlässlich des 15 jährigen Arbeits-Jubiläums gestatten  
auch wir uns der Zahl der Gratulanten anzuschliessen und der  
Verwaltung der Staatlichen Elektrotechnischen Werke eine  
in jeder Beziehung erfolgreiche weitere Tätigkeit herzlichst  
zu wünschen.

Mit vorzüglichster Hochachtung

W O L D E M A R G. G R A F  
Inh. E. Graf & Co.

*Handwritten signature*



73

1919.  $\frac{10.}{VI}$  1934.

L. P. R.

74

Soeicina

Latvijas papīru pārstrādāšanas  
cūpniecība.

gy

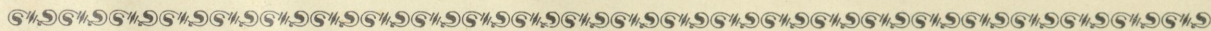
Telegramma no .....

= riģas 864 29/28 9/6 21-00=

34 g.

plkst. ....

= valsts elektrotehniskai fabrikai riģa



= elektrības liela vara visu dzīvi jaukaku dara  
vislabakas sekmes šīs tezes talakai attīstībai  
ar jūsu caktam darba rokām ! =

: Latviešu elektrotehniku savienība +

# The Micanite & Insulators Company, Ltd. *es*

Electrical Insulation Engineers & Manufacturers



Telegrams:  
"MYTILITE."  
PHONE LONDON.



Telephone:  
**WALTHAMSTOW**  
**2001-2 lines**  
LARKSWOOD 1044  
(PRIVATE BRANCH EXCH.)



**Empire Works,  
Blackhorse Lane, Walthamstow,  
London, E.17.**

Your Reference:

In Reply please quote: C/EC

11th June, 1934.

Valsts Electrotechniska Fabrika,  
Riga,  
LATVIA.

Dear Sirs,

We had the pleasure of sending you on the 9th instant a telegram as per copy attached hereto and would like to take this opportunity of conveying to you our congratulations on having very successfully completed fifteen years of national service.

At the same time may we assure you of our close co-operation at all times in furthering the interests of your country and of your undertaking in particular.

Yours faithfully,  
THE MICANITE & INSULATORS CO., LTD.,

SECRETARY.

*W. S. J.*  
*Jubilee as before*



# CONFIRMATION OF TELEGRAM

86

Authorized Abbreviations charged as one word—

|     |                              |                                                             |      |                  |                                                                |
|-----|------------------------------|-------------------------------------------------------------|------|------------------|----------------------------------------------------------------|
| RP  | = Réponse payée              | = Telegram with reply paid.                                 | GP   | = Poste restante | = Telegram to be called for at a post office.                  |
| TC  | = Télégramme Collationné     | = Telegram to be repeated.                                  |      |                  | = Telegram not to be delivered during the night time.          |
| PCP | = Accusé de réception postal | = Telegram the delivery of which has to be notified by post | Jour |                  | = Telegram to be delivered during night time if received then. |
| XP  | = Exprés payé                | = Charge for portorage prepaid.                             | Nuit |                  |                                                                |
| TR  | = Télégraphe restante        | = Telegram to be called for at a telegraph office.          |      |                  |                                                                |

A Telegram, of which the following is a **Duplicate**, was sent you this day, and the same is hereby confirmed.

From **THE MICANITE & INSULATORS Co. Ltd., Empire Works, Walthamstow, London, E. 17**

TO

VELFA RIGA

Date and Time,

9.6.34.

.M.

HEARTIEST CONGRATULATIONS AND BEST WISHES FOR  
YOUR JUBILEE

MYTILITE

It was requested that the Telegram might be forwarded via